

GENERAL AGREEMENT ON

TARIFFS AND TRADE

CONFIDENTIAL

TEX.SB/1945*

28 August 1992

Textiles Surveillance Body

ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Notification under Article 4

Amendment of the bilateral agreement between Norway and Macau

Note by the Chairman

Attached is a notification received from Norway of an amendment of the bilateral agreement between Norway and Macau.¹

¹The bilateral agreement and previous amendment and extension are contained in COM.TEX/SB/1434, 1591 and 1703.

* English only/Anglais seulement/Inglés solamente



Our date
24.08.1992

Our reference
Jnr. 8650/92 VIII Ow/bg

Inquiries to

Your date

Your reference

Otto Wentzel

H.E. Ambassador Marcelo Raffaelli
Chairman
Textiles Surveillance Body
GATT
Centre William Rappard
Rue de Lausanne 154
CH-1211 GENEVE 21

1213


Dear Mr. Ambassador,

Pursuant to Article 4:4 of the Arrangement regarding International Trade in Textiles as extended by the 1986 and 1991 Protocols, I am pleased to notify the Textiles Surveillance Body of certain amendments of the current bilateral textile Agreement between the Government of the Kingdom of Norway and the Government of Macau.

The restraint for one category, category 5, has been abolished.

Please find enclosed a copy of the Exchange of Notes between the two parties.

Yours sincerely,

Yours sincerely,

Otto Wentzel
Head of Division

RECORDED 1000 1056-10
 TEX. 13/1945
 REC 27 AUG 1992
 For
 Director General
 TSB X
 neva.
 1005
 1005 ALT X

Copy: Permanent Delegation of Norway, Geneva.

Postal address:
P.O.Box 8114 DEP.
N-0032 Oslo 1
Norway

Office address:
7.juni plass/ Victoria Terrasse
0251 Oslo 2

Telephone:
+472-34 36 00

Telex:
71004 NOREG N

Telefax:
+472-34 95 80
34 95 81

Cable:
NOREG,Oslo

NORWEGIAN NOTE DATED 26 JUNE 1992

The Royal Norwegian Consulate General presents its compliments to..... and has the honour to refer to the Agreement between the Government of the Kingdom of Norway and the Government of Macau relating to the export from Macau of certain textile products for imports into Norway, signed at Macau on 6 April 1988.

The Royal Norwegian Consulate has further the honour to propose the following amendments to the abovementioned bilateral textile Agreement as previously amended:

- (i) delete from Annex A on product coverage, category 5 men's and boys' shirts of all kinds, of woven material.
- (ii) delete from Annex B on restraint, category 5.

It is proposed that these amendments take effect from 1 July 1992.

If the foregoing is acceptable to the Government of Macau, this Note and the Note of confirmation shall constitute an amendment to the bilateral textile Agreement.

The Royal Norwegian Consulate General avails itself of this opportunity to renew to..... the assurances of its highest consideration.



GOVERNO DE MACAU
GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO

000508

TO THE
ROYAL NORWEGIAN CONSULATE GENERAL
HONG KONG

| | | |
|----------|----|---|
| RECEIVED | | |
| 17 AUG | | |
| 45 | 93 | 2 |

Macau, August 12, 1992.

The Government of Macau presents its compliments to the Royal Norwegian Consulate General in Hong Kong, and has the honour of acknowledging receipt of the Note dated 26th June 1992.

The Government of Macau has the further honour of informing that it has taken due notice of the amendments proposed in the aforementioned Note, which are hereby expressly accepted and confirmed as an amendment to the Bilateral Textile Agreement between the Government of Macau and the Government of Norway.

The Government of Macau avails itself of this opportunity to renew the assurance of its highest consideration to the Royal Norwegian Consulate General.

Vitor Rodrigues Pessoa
Secretary for Economic and Financial Affairs